

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**CASE NO.: IT-96-21**

**THE PROSECUTOR OF THE TRIBUNAL**

**AGAINST**

**ZEJNIL DELALIC  
ZDRAVKO MUCIC,  
also known as "PAVO" HAZIM DELIC  
ESAD LANDZO,  
also known as "ZENGA"**

**INDICTMENT**

The Prosecutor of the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia, pursuant to his authority under Article 18 of the Statute of the Tribunal, charges:

**ZEJNIL DELALIC, ZDRAVKO MUCIC, HAZIM DELIC and ESAD LANDZO** with GRAVE BREACHES OF THE GENEVA CONVENTIONS and VIOLATIONS OF THE LAWS AND CUSTOMS OF WAR, as set forth below.

**BACKGROUND**

1. The Konjic municipality is located in central Bosnia and Herzegovina. In the 1991 census, the population of Konjic municipality, which includes Konjic town and surrounding villages including Celebici, was approximately 45,000 persons, with the ethnic distribution being approximately 55% Muslim, 26% Croatian, and 15% Serbian. Konjic was of significance because it contained a large factory for arms and ammunition, as well as several military facilities, and because it was a transportation link between Mostar and Sarajevo.

2. Beginning in the latter part of May 1992, forces consisting of Bosnian Muslims and Bosnian Croats attacked and took control of those villages containing predominantly Bosnian Serbs within and around the Konjic municipality. The attackers forcibly expelled Bosnian Serb residents from their homes, and held them at collection centres. Many of the women and children were confined in a local school or in other locations. Most of the men and some women were taken to a former JNA facility in Celebici, hereafter referred to as the Celebici camp. There, the detainees were killed, tortured, sexually assaulted, beaten, and otherwise subjected to cruel and inhuman treatment. The majority of detainees were confined at Celebici from approximately May 1992 until approximately October of 1992, though some remained until December 1992. Detention facilities within the camp included a tunnel, a hangar, and an administration building. After their confinement in Celebici, the majority of the detainees were moved to other detention camps, where they were imprisoned for periods of up to 28 months.

**THE ACCUSED**

3. **Zejnir DELALIC**, born 25 March 1948, co-ordinated activities of the Bosnian Muslim and Bosnian Croat forces in the Konjic area from approximately April 1992 to at least September 1992 and was the Commander of the First Tactical Group of the Bosnian Muslim forces from approximately June 1992 to November 1992. His responsibilities included authority over the Celebici camp and its personnel.

4. **Zdravko MUCIC, also known as "Pavo"**, born 31 August 1955, was commander of Celebici camp from approximately May 1992 to November 1992.

5. **Hazim DELIC**, born 13 May 1964, was deputy commander of Celebici camp from approximately May 1992 to November 1992. After the departure of Zdravko MUCIC in approximately November 1992, **DELIC** became commander of Celebici camp until it closed in approximately December 1992.

6. **Esad LANDZO, also known as "Zenga"**, born 7 March 1973, was a guard at Celebici camp from approximately May 1992 to December 1992.

### **SUPERIOR AUTHORITY**

7. The accused **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC and Hazim DELIC** had responsibility for the operation of Celebici camp and were in positions of superior authority to all camp guards and to those other persons who entered the camp and mistreated detainees. **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC and Hazim DELIC** knew or had reason to know that their subordinates were mistreating detainees, and failed to take the necessary and reasonable measures to prevent such acts or to punish the perpetrators. By failing to take the actions required of a person in superior authority, **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC and Hazim DELIC** are responsible for all the crimes set out in this indictment, pursuant to Article 7(3) of the Statute of the Tribunal.

8. **Hazim DELIC** is also or alternatively individually responsible for certain crimes set out in the indictment because of his direct participation in individual acts specifically identified below, pursuant to Article 7(1) of the Statute of the Tribunal.

### **GENERAL ALLEGATIONS**

9. At all times relevant to this indictment, a state of international armed conflict and partial occupation existed in Bosnia and Herzegovina, in the territory of the former Yugoslavia.

10. All acts or omissions herein set forth as grave breaches of the Geneva Conventions of 1949 (hereafter "grave breaches"), punishable under Article 2 of the Statute of the Tribunal occurred during that international armed conflict and partial occupation.

11. At all times relevant to this indictment, the accused were required to abide by the laws and customs governing the conduct of war, including Common Article 3 of the Geneva Conventions of 1949.

12. In each paragraph charging torture, the acts were committed by, or at the instigation of, or with the consent of, an official or person acting in an official capacity, and for one or more of the following purposes: to obtain information or a confession from the victim or a third person; to punish the victim for an act the victim or a third person committed or was suspected of having

committed; to intimidate or coerce the victim or a third person; and/or for any reason based upon discrimination.

13. All of the victims referred to in the charges contained in this indictment were at all relevant times detainees in Celebici camp and were persons protected by the Geneva Conventions of 1949.

14. All acts described in the paragraphs below occurred in the Celebici camp in the Konjic municipality.

15. The allegations contained in paragraphs seven to fourteen are realleged and incorporated into each of the relevant charges set out below.

## CHARGES

### COUNTS 1 AND 2 (KILLING OF SCEPO GOTOVAC)

16. Sometime around the latter part of June 1992, **Hazim DELIC, Esad LANDZO** and others selected Scepko GOTOVAC, aged between 60 and 70 years. **Hazim DELIC, Esad LANDZO** and others then beat Scepko GOTOVAC for an extended period of time and nailed an SDA badge to his forehead. Scepko GOTOVAC died soon after from the resulting injuries. By their acts and omissions, **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 1. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 2. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

### COUNTS 3 AND 4 (KILLING OF ZELJKO MILOSEVIC)

17. Sometime around the middle of July 1992 and continuing for several days, Zeljko MILOSEVIC was repeatedly and severely beaten by guards. Sometime around 20 July 1992, **Hazim DELIC** selected Zeljko MILOSEVIC and brought him outside where **Hazim DELIC** and others severely beat him. By the next morning, Zeljko MILOSEVIC had died from his injuries. By his acts and omissions, **Hazim DELIC** is responsible for:

**Count 3. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 4. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

### COUNTS 5 AND 6 (KILLING OF SIMO JOVANOVIC)

18. Sometime in July 1992 in front of a detention facility, a group including **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** over an extended period of time severely beat Simo JOVANOVIC. **Esad LANDZO** and another guard then brought Simo JOVANOVIC back into the detention facility. He was denied medical treatment and died from his injuries almost immediately thereafter. By their acts and omissions, **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 5. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 6. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

#### **COUNTS 7 AND 8 (KILLING OF BOSKO SAMOUKOVIC)**

19. Sometime in July 1992, **Esad LANDZO** beat a number of detainees from Bradina with a wooden plank. During the beatings, **Esad LANDZO** repeatedly struck Bosko SAMOUKOVIC, aged approximately 60 years. After Bosko SAMOUKOVIC lost consciousness from the blows, he was taken out of the detention facility and he died soon after from his injuries. By his acts and omissions, **Esad LANDZO** is responsible for:

**Count 7. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 8. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

#### **COUNTS 9 AND 10 (KILLING OF PERSON WITH SURNAME MILJANIC)**

20. Sometime around the latter part of July 1992, **Esad LANDZO** entered a detention facility and selected a detainee with the surname MILJANIC, aged between 60 and 70 years. **Esad LANDZO** then used a baseball bat to beat the detainee to death. By his acts and omissions, **Esad LANDZO** is responsible for:

**Count 9. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 10. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

#### **COUNTS 11 AND 12 (KILLING OF SLAVKO SUSIC)**

21. Sometime around the latter part of July, or in August 1992, a group including **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** repeatedly selected Slavko SUSIC for severe beatings. **Hazim DELIC**, **Esad LANDZO** and others beat Slavko SUSIC with objects, including a bat and a piece of cable. They also tortured him using objects including pliers, lit fuses, and nails. After being subjected to this treatment for several days, Slavko SUSIC died from his injuries. By their acts and omissions,

**Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 11. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killing) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 12. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murder) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 13 AND 14**  
**(RESPONSIBILITY OF SUPERIORS FOR MURDERS)**

22. With respect to the murders committed in Celebici camp, including: the murder in June 1992 of Milorad KULJANIN, who was shot by guards, one of whom said they wished a sacrifice for the Muslim festival of Bairaim; the murder of Zeljko CECEZ, who was beaten to death in June or July 1992; the murder of Slobodan BABIC, who was beaten to death in June 1992; the murder of Petko GLIGOREVIC, who was beaten to death in the latter part of May 1992; the murder of Gojko MILJANIC, who was beaten to death in the latter part of May 1992; the murder of Zeljko KLIMENTA, who was shot and killed during the latter part of July 1992; the murder of Miroslav VUJICIC, who was shot on approximately 27 May 1992; the murder of PERO MRKAJIC, who was beaten to death in July 1992; and including all the murders described above in paragraphs sixteen to twenty-one, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC** and **Hazim DELIC** knew or had reason to know that their subordinates were about to commit those acts or had done so, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators. With respect to those counts above where **Hazim DELIC** is charged as a direct participant, he is also charged here as a superior. By their acts and omissions, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 13. A Grave Breach** punishable under Article 2(a)(wilful killings) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 14. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(murders) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 15 TO 17**  
**(TORTURE OF MOMIR KULJANIN)**

23. Sometime beginning around 25 May 1992 and continuing until the beginning of September 1992, **Hazim DELIC**, **Esad LANDZO** and others repeatedly and severely beat Momir KULJANIN. The beatings included being kicked to unconsciousness, having a cross burned on his hand, being hit with shovels, being suffocated, and having an unknown corrosive powder applied to his body. By their acts and omissions, **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 15. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 16. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 17. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 18 TO 20**  
**(TORTURE AND RAPE OF GROZDANA CECEZ)**

24. Sometime beginning around 27 May 1992 and continuing until the beginning of August 1992, **Hazim DELIC** and others subjected Grozdana CECEZ to repeated incidents of forcible sexual intercourse. On one occasion, she was raped in front of other persons, and on another occasion she was raped by three different persons in one night. By his acts and omissions, **Hazim DELIC** is responsible for:

**Count 18. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 19. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 20. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 21 TO 23**  
**(TORTURE AND RAPE OF WITNESS A)**

25. Sometime beginning around 15 June 1992 and continuing until the beginning of August 1992, **Hazim DELIC** subjected a detainee, here identified as Witness A, to repeated incidents of forcible sexual intercourse, including both vaginal and anal intercourse. **Hazim DELIC** raped her during her first interrogation and during the next six weeks, she was raped every few days. By his acts and omissions, **Hazim DELIC** is responsible for:

**Count 21. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 22. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 23. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 24 TO 26**  
**(TORTURE OF SPASOJE MILJEVIC)**

26. Sometime beginning around 15 June 1992 and continuing until August 1992, **Hazim DELIC**, **Esad LANDZO** and others mistreated Spasoje MILJEVIC on multiple occasions by placing a mask over his face so he could not breathe, by placing a heated knife against parts of his body, by carving a Fleur de Lis on his palm, by forcing him to eat grass, and by severely beating him using fists, feet, a metal chain, and a wooden implement. By their acts and omissions, **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 24. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 25. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 26. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 27 TO 29  
(TORTURE OF MIRKO BABIC)**

27. Sometime around the middle of July 1992, **Hazim DELIC**, **Esad LANDZO** and others mistreated Mirko BABIC on several occasions. On one occasion, **Hazim DELIC**, **Esad LANDZO**, and others placed a mask over the head of Mirko BABIC and then beat him with blunt objects until he lost consciousness. On another occasion, **Esad LANDZO** burned the leg of Mirko BABIC. By their acts and omissions, **Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 27. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 28. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 29. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 30 TO 32  
(TORTURE OF MIRKO DORDIC)**

28. Sometime around the beginning of June 1992 and continuing to the end of August 1992, **Esad LANDZO** subjected Mirko DORDIC to numerous incidents of mistreatment, which included beating him with a baseball bat, forcing him to do push-ups while being beaten, and placing hot metal pincers on his tongue and in his ear. By his acts and omissions, **Esad LANDZO** is responsible for:

**Count 30. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 31. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 32. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 33 TO 35  
(RESPONSIBILITY OF SUPERIORS FOR ACTS OF TORTURE)**

29. With respect to the acts of torture committed in Celebici camp, including placing Milovan KULJANIN in a manhole for several days without food or water, and including those acts of torture described in paragraphs twenty-three to twenty-eight, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and

**Hazim DELIC** knew or had reason to know that subordinates were about to commit those acts or had done so, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators. With respect to those counts above where **Hazim DELIC** is charged as a direct participant, he is also charged here as a superior. By their acts and omissions, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 33. A Grave Breach** punishable under Article 2(b) (torture) of the Statute of the Tribunal;

**Count 34. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(torture) of the Geneva Conventions; or alternatively

**Count 35. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

#### **COUNTS 36 AND 37**

##### **(CAUSING GREAT SUFFERING OR SERIOUS INJURY TO NEDELJKO DRAGANIC)**

30. Sometime beginning around the end of June 1992 and continuing until August 1992, **Esad LANDZO** and others repeatedly mistreated Nedeljko DRAGANIC by tying him to a roof beam and beating him, by striking him with a baseball bat, and by pouring gasoline on his trousers, setting them on fire and burning his legs. By his acts and omissions, **Esad LANDZO** is responsible for:

**Count 36. A Grave Breach** punishable under Article 2(c) (wilfully causing great suffering or serious injury) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 37. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

#### **COUNTS 38 AND 39**

##### **(RESPONSIBILITY OF SUPERIORS FOR CAUSING GREAT SUFFERING OR SERIOUS INJURY)**

31. With respect to the acts causing great suffering committed in Celebici camp, including the severe beatings of Mirko KULJANIN and Dragan KULJANIN, the placing of a burning fuse cord around the genital areas of Vukasin MRKAJIC and Dusko BENDO, and including those acts causing great suffering or serious injury described above in paragraph thirty, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** knew or had reason to know that subordinates were about to commit those acts or had done so, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators. With respect to those counts above where **Hazim DELIC** is charged as a direct participant, he is also charged here as a superior. By their acts and omissions, **Zdravko MUCIC** and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 38. A Grave Breach** punishable under Article 2(c) (wilfully causing great suffering or serious injury) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 39. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.



**COUNTS 40 AND 41**  
**(CAUSING GREAT SUFFERING OR SERIOUS INJURY TO MIROSLAV BOZIC)**

32. On approximately 1 December 1992, after having been accused earlier that day by **Hazim DELIC** of belonging to an enemy military unit, Miroslav BOZIC was selected and then severely beaten by a group of guards for approximately 30 minutes. **Hazim DELIC**, who was then Commander of Celebici camp, observed the beating, and at one point after initially stating that Miroslav BOZIC could return to his cell, **Hazim DELIC** ordered him back against the wall, where the beating by the guards continued for another ten minutes. In addition to his responsibility as a direct participant in this incident, **Hazim DELIC** knew or had reason to know that persons in positions of subordinate authority to him were about to commit those acts, or had already committed those acts, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators after the acts had been committed. He is also charged as a superior. By his acts and omissions, **Hazim DELIC** is responsible for:

**Count 40. A Grave Breach** punishable under Article 2(c) (wilfully causing great suffering or serious injury) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 41. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a)(cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 42 AND 43**  
**(INHUMANE ACTS INVOLVING THE USE OF ELECTRICAL DEVICE)**

33. Sometime beginning around 30 May 1992 and continuing until the latter part of September 1992, **Hazim DELIC** used a device emitting electrical current to inflict pain on many detainees, including Milenko KULJANIN and Novica DORDIC. By his acts and omissions, **Hazim DELIC** is responsible for:

**Count 42. A Grave Breach** punishable under Article 2(b)(inhuman treatment) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 43. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) (cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 44 AND 45**  
**(RESPONSIBILITY OF SUPERIORS FOR INHUMANE ACTS)**

34. With respect to the incidents of inhumane acts committed in Celebici camp, including forcing persons to commit fellatio with each other, forcing a father and son to slap each other repeatedly, and including those acts described above in paragraph thirty-three, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** knew or had reason to know that subordinates were about to commit those acts or had done so, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators. With respect to those counts above where **Hazim DELIC** is charged as a direct

participant, he is also charged here as a superior. By their acts and omissions, **Zejnir DELALIC**, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 44. A Grave Breach** punishable under Article 2(b)(inhuman treatment) of the Statute of the

Tribunal; and

**Count 45. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) (cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNTS 46 AND 47  
(INHUMANE CONDITIONS)**

35. Between May and October 1992, the detainees at Celebici camp were subjected to an atmosphere of terror created by the killing and abuse of other detainees and to inhumane living conditions by being deprived of adequate food, water, medical care, as well as sleeping and toilet facilities. These conditions caused the detainees to suffer severe psychological and physical trauma. **Zdravko MUCIC, Hazim DELIC** and **Esad LANDZO** directly participated in creating these conditions. **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC,** and **Hazim DELIC** also knew or had reason to know that persons in positions of subordinate authority to them were about to commit those acts resulting in the inhumane conditions, or had already committed those acts, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators after the acts had been committed. By their acts and omissions, **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC, Hazim DELIC,** and **Esad LANDZO** are responsible for:

**Count 46. A Grave Breach** punishable under Article 2(c)(wilfully causing great suffering) of the Statute of the Tribunal; and

**Count 47. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3 of the Statute of the Tribunal and recognised by Article 3(1)(a) (cruel treatment) of the Geneva Conventions.

**COUNT 48  
(UNLAWFUL CONFINEMENT OF CIVILIANS)**

36. Between May and October 1992, **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC,** and **Hazim DELIC** participated in the unlawful confinement of numerous civilians at Celebici camp. **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC,** and **Hazim DELIC** also knew or had reason to know that persons in positions of subordinate authority to them were about to commit those acts resulting in the unlawful confinement of civilians, or had already committed those acts, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators after the acts had been committed. By their acts and omissions, **Zejnir DELALIC, Zdravko MUCIC,** and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 48. A Grave Breach** punishable under Article 2(g)(unlawful confinement of civilians) of the Statute of the Tribunal.

**COUNT 49  
(PLUNDER OF PRIVATE PROPERTY)**

37. Between May and September 1992, **Zdravko MUCIC** and **Hazim DELIC** participated in the plunder of money, watches and other valuable property belonging to persons detained at Celebici camp. **Zdravko MUCIC** and **Hazim DELIC** also knew or had reason to know that persons in positions of subordinate authority to them were about to commit those acts resulting in the plunder of private property, or had already committed those acts, and failed either to take the necessary and reasonable steps to prevent those acts or to punish the perpetrators after the acts had been

committed. By their acts and omissions, **Zdravko MUCIC**, and **Hazim DELIC** are responsible for:

**Count 49. A Violation of the Laws or Customs of War** punishable under Article 3(e)(plunder) of the Statute of the Tribunal.

Richard J Goldstone  
Prosecutor

19 March 1996